

[Texte]

Bank, to change the articles of agreement, for example, until recently required an 80% voting majority. That is in the process of being lowered too.

So I think the U.S. is trying to accommodate its need still to be in the driver's seat, even though its share is diminishing in both institutions.

• 1130

**Mr. Manly:** Thank you very much.

**The Chairman:** It is not that I am interrupting, because it is a very smooth meeting, but there is to be a vote at 11.40 a.m. I am calling the Whips to wait for us. We will at that time, with permission, suspend and then proceed, because I would not like to have asked our guests to come for just 20 minutes and say thank you very kindly. So we will exhaust every possibility to hear something from you.

The minister—or as I said yesterday, his parliamentary secretary—will also come this morning. We will come back after the vote, but we still agree we will terminate the meeting this morning. If we suddenly stop you, it is not because we are impolite, it is because we are called to vote. But we shall come back after the vote, at which time I will recognize Mr. Layton first and then others who may wish to ask questions. So would you agree to question the witness after the vote?

**Mr. Layton:** Yes, Mr. Chairman.

**The Chairman:** So let us say we will pursue the questioning with you and then proceed to the others.

Mr. Manly, will you continue please?

**Mr. Manly:** I wonder, Mr. Culpeper, if you could just put the whole question of debt relief and rescheduling of loans into context as to what is needed. For example, how significant is the whole financial picture in terms of what needs to be done for the poorest countries of the world? How significant is that in terms of the total picture in comparison, for example, with terms of trade?

I notice in your book, *Forced Adjustment*, on page 24, there is a note that says:

The Bretton Woods institutions are both of the view shared by many economists, that the remedy of compensatory financing is more efficient than the "cure" of stabilizing world prices by manipulating marketed supply through international commodity agreements.

I would be interested in having you expand on that note.

**Mr. Culpeper:** Yes. Those are two very broad questions. As I have said in my oral remarks, as far as financial flows

[Traduction]

effectivement bloquer une entente. À la Banque mondiale, il fallait jusqu'à récemment encore une majorité de 80 p. 100 des voix pour modifier les statuts. Ce pourcentage va aussi être diminué.

Je pense donc que les États-Unis essaient de s'organiser pour continuer à contrôler ces organismes, bien que leur part y soit en diminution.

**M. Manly:** Merci beaucoup.

**Le président:** Ce n'est pas que je veuille vous interrompre, étant donné que les choses vont si bien, mais il doit y avoir un vote à 11h40. Je fais téléphoner aux whips, pour leur demander de nous attendre. Avec votre permission, nous allons devoir suspendre la séance tout à l'heure et reprendre plus tard, car je ne voudrais pas que nos invités soient venus jusqu'ici pour se faire remercier poliment au bout de quelques minutes. Nous allons donc faire le nécessaire pour entendre ce que vous avez à nous dire.

Le ministre, ou comme je l'ai dit hier, son secrétaire parlementaire, doit aussi comparaître ce matin. Nous reviendrons ici après le vote mais nous sommes toujours d'accord pour tout terminer ce matin. Si nous devons soudainement vous interrompre, ce n'est pas par manque de politesse, mais parce que nous devons aller voter. Cependant, nous reviendrons après le vote et, à ce moment-là, je donnerai la parole à M. Layton d'abord, et ensuite aux autres membres qui auront des questions à vous poser. Êtes-vous d'accord pour interroger le témoin après le vote?

**M. Layton:** Oui, monsieur le président.

**Le président:** Nous reprendrons donc les questions avec vous, et nous passerons ensuite à vos collègues.

Monsieur Manly, voulez-vous continuer?

**M. Manly:** Monsieur Culpeper, pourriez-vous nous donner une certaine idée des besoins au niveau de l'allègement de la dette et du rééchelonnement des emprunts? Par exemple, quelle est l'importance de toute la situation financière relativement aux besoins des pays les plus pauvres du monde? Quelle importance la situation financière a-t-elle relativement à la situation générale en comparaison, par exemple, avec les termes de l'échange?

À la page 24 de votre ouvrage, *Forced Adjustment*, il y a une note qui dit ceci:

Les deux institutions de Bretton Woods estiment, comme bien des économistes, que la solution du financement compensatoire est plus efficace que le «remède» qui consiste à stabiliser les prix mondiaux en manipulant les réserves sur le marché au moyen d'accords internationaux de produits.

J'aimerais bien avoir plus de détails là-dessus.

**M. Culpeper:** Bien. Ce sont deux questions très générales. Comme je l'ai mentionné dans ma déclaration